

ASSYRIER UTAN GRÄNSER

Organisationsnummer 802436-5481

Årsredovisning 2018

Styrelsen för Assyrier Utan Gränser får härmed avlämna
årsredovisning räkenskapsåret 2018-01-01 - 2018-12-31

Innehållsförteckning

Förvaltningsberättelse	2
Resultaträkning	9
Balansräkning	10
Tilläggsupplysningar	11
Underskrifter	13

Förvaltningsberättelse

Allmänt om verksamheten

Assyrier Utan Gränser är en svensk ideell förening som arbetar med att förbättra tillvaron för det assyriska folket (även kallade syrianer och kaldéer) i sina ursprungsländer (Turkiet, Irak, Iran, Syrien och Libanon). Assyrier Utan Gränser bedriver en självständig verksamhet och är partipolitiskt och religiöst obundet.

Assyrier är en utsatt grupp i Mellanöstern och utsätts dagligen för övergrepp, våld, väpnade konflikter, förtryck och diskriminering. Assyrier Utan Gränserns arbete inriktas därför på att hjälpa assyrier i sina ursprungsländer att leva i en tryggare och gynnsammare tillvaro, höja sin levnadsstandard och förbättra sina livsvillkor, både genom akuta och långsiktiga insatser.

Våra akuta insatser är inriktade på assyriska flyktingar och IDP:s (Internationally Displaced People), dvs. interna flyktingar.

Vårt övergripande mål är att arbeta långsiktigt och förse målgruppen med de medel som behövs för att den själv ska kunna förbättra sin framtid och sitt liv. Vi inriktar en särskild del av vårt arbete på unga assyrier genom att stödja utbildning och tilldelar stipendier till universitetsstuderande

Assyrier Utan Gränser arbetar även med att sprida information och söka skapa opinion kring assyrier i nöd och om föreningens arbete och principer. Föreningen har en helt självständig verksamhet med egen ekonomi, styrelse och stadgar.

Flerårsöversikt	2018	2017	2016	2015
Nettoomsättning	1 017 263	951 156	1 276 437	2 558 395
Resultat efter finansiella poster	-7 190	22 718	-74 329	-42 466
Balansomslutning	124 493	131 652	179 607	289 918
Soliditet (%)	82,3%	85,2 %	48,4	55,6

Resultat och ställning

Resultatplan för 2018 var att fortsätta jobba för en stabil omsättning över tid, med en jämn och succesiv ökning. Detta görs genom att hitta nya vägar att få in intäkter på, men även genom att förbättra befintliga kanaler. Föreningen har på ett sunt och ansvarsfullt sätt kunnat hantera de gåvor som vi har fått in, även när dessa varit väldigt stora och i slutskedet av året, detta utan att nyckeltalen påverkats avsevärt negativt. Genom bra samarbeten med våra lokala partners och utmärkta insatser av våra medarbetare på projektsidan har vi på ett effektivt sätt kunnat hjälpa behövande.

De största gåvorna under året har, olikt tidigare år då dessa främst varit från ideella föreningar och företag, varit från privatpersoner. Resultat och ställning i sin helhet framgår av nedan i årsredovisningen.

Väsentliga händelser under räkenskapsåret

De senaste åren har assyrierna i Syrien och Irak drabbats hårt av krig, förföljelser och kaos. Tusentals familjer har tvingats fly från sina hem och många har tagit sig till grannländerna Turkiet och Libanon. År för år håller dock situationen på att förbättras, när denna förvaltarberättelse skrivs har Islamiska staten (IS) besegrats i samtliga irakiska och syriska städer. Detta är ett stort steg mot en bättre tillvaro för alla flyktingar, men det är fortfarande en lång väg att gå.

Vår uppgift som välgörenhetsorganisation för assyrier i sina ursprungsländer är inne i en väldigt kritisk fas, långsiktiga insatser såsom återbyggnad och restaurering är vitalt för att man ska kunna gå tillbaka till en vardag som innebär trygghet och säkerhet för familjer igen - och inte minst utbildning för barn och ungdomar.

De senaste åren har Assyrier Utan Gränserns intäkter varit väldigt volatila, detta då intäkterna är starkt korrelerade med den mediala uppmärksamheten i ursprungsländerna. Efter att intäkterna mångdubblades när situationen var som värst har vi nu sett en förväntad och logisk minskning i några år. Trots att vi intäktsmässigt numera är tillbaka i ett "normaltillstånd" kan vi konstatera att vi fortfarande håller mer än en dubbelt så hög intäktsnivå som 2013, det sista året innan IS på allvar presenterade sig för omvärlden.

Syrien

Kriget i Syrien innebar kidnappningar, hot och förföljelser. I februari 2015 invaderade IS Khabourområdet och intog ett trettiotal assyriska byar utmed Khabourfloden. Minst 200 assyrier kidnappades och ca 30 000 tvingades fly från sina hem. De flesta flydde till de närliggande städerna Hassakeh och Qamishli, som också är bebodda av många assyrier. Kriget i Syrien är som sagt inne i sitt sjunde år och befolkningen lider brist på mat- och hygienartiklar. IS har därefter lämnat Khabour i en stor förödelse med förstörda hem och kyrkor, förstörd infrastruktur och inte minst gjutit in rädsla bland befolkningen.

Under året 2018 har ingen verksamhet varit möjlig att genomföra med anledning av Nordeas sanktioner gentemot Syrien. Detta beror delvis på att Nordea skärpt sina regler och kontroller kring utlandstransaktioner och inte tillåter överföringar av projektmedel till samarbetspartners mellankonton, alltså bankkonton i andra länder än Syrien. Det som våra samarbetspartners rapporterar, framför allt i Syrien, är att p.g.a. banksanktionerna som finns i landet så är det meningslöst att ha konton i landet, varför många organisationer öppnar konton i andra länder och därefter skickar över pengarna via t.ex. penningöverföringsföretag.

Assyrier Utan Gränser vill arbeta för att assyrierna i Syrien ska stanna kvar i sitt ursprungsland. Ett sätt att uppmuntra till att stanna är att visa och ge stöd i form av olika insatser – både akuta humanitära och långsiktiga. Dock är vi begränsade då få möjligheter ges och många byråkratiska svårigheter finns för att genomföra dessa insatser. 

Irak

Vad gäller assyrierna i Irak har läget sedan juni 2014 lugnat sig. Det är lätt att få uppfattningen att livet nu kan återgå till det normala eftersom IS ställning försvunnit och media minskat sina nyhetsrapporter, men tack vare våra lokala samarbetspartners i Irak får vi veta att det fortfarande finns mycket stora behov av långsiktiga och kortsiktiga hjälpinsatser och projekt. Än idag är hundratals flyktingar i det egna landet och få har resurser att ta sig ut ur misären. Irakiska militären med andra förband har visserligen genomfört en offensiv mot IS och återtagit Ninevehslätten med Mosul, men många av de byar och städer som är återtagna behöver restaureras och byggas om på nytt. Många kyrkor, föreningar och hem är förstörda. En del av flyktingarna har vågat flytta tillbaka till sina byar men i stora delar ses bara förstörelse.

Under år 2016 genomförde Assyrier Utan Gränser ett förstudieprojekt, finansierat av Forum Syd. Syftet var att resa till Irak och utreda vilka behov som organisationens målgrupp har som minoritet och ursprungsbefolkning i ett efterkrigstidsland som Irak. Efter en intern utvärdering av de behov som identifierades skrevs en slutrapport, som sedermera godkändes av Forum Syd. Därefter kunde ett fortsättningsprojekt sökas, ett mindre utvecklingsprojekt baserat på förstudien, som kom att bli ungdomsprojektet "Empowering Assyrian Youth as change-makers". Projektet genomförs i samarbete med Assyrier Utan Gränserns samarbetspartner i Irak. Projektet, som innehar ett mänskliga rättigheter-perspektiv, startades i slutet av år 2018 och kommer att fortsätta under år 2019. Fokus i projektet är att stärka ungas kunskaper om sina rättigheter som ursprungsbefolkning i Irak med fokus på lobbyverksamhet och opinionsskapande med FN-dokument. De första två workshops som hållits under 2018 visade stor sammanslutning och engagemang av ungdomar i Dohuk, Irak, där projektet implementerats.

Förutom ungdomsprojektet har vi även kunnat dela ut julgåvor till assyriska barn och unga som en del av vårt julprojekt.

Libanon

Vi har fortsatt samarbetet med TMS-skolan i Libanon under år 2018. De tidigare finansierade klassrumsmöblerna har byggts och tagits i bruk. Under våren reste vi ner till Libanon för att kontrollera projekten som genomförts tidigare år, utvärdera samarbetet med TMS-skolan samt diskutera behov och planera nya projekt i framtiden. Inför resan hade sponsorer skänkt bl.a. tandborstar, skolmaterial, godis, t-shirts och barnartiklar. Dessa togs med och delades ut till många tacksamma skolbarn.

Vi hade även möten med andra välgörenhetsorganisationer och personer som var aktiva i Mellanöstern, samt lyckades få till ett uppskattat möte med Syrisk-ortodoxa kyrkans Patriark, H.H. Mor Ignatius Aphrem II Karim. Där diskuterade vi bl.a. de svårigheter och behov som finns i Mellanöstern samt utmaningarna för hjälporganisationerna.

Under resan till Libanon uppmärksammades ett stort behov av en ny skolbuss till skolan som kunde skjutsa elever till och från skolan. Styrelsen beslutade därför om att inköpa en sådan som en del av julprojektet 2018. Bussen kommer köpas in och användas i början av år 2019.

Turkiet

Under andra halvan av verksamhetsåret påbörjades arbetet med att hitta nya samarbetspartners i ursprungsländerna. Målet i år var området Turabdin i sydöstra Turkiet, där det bott assyrier sedan flera tusen år tillbaka. Samarbete initierades med fader Ishok Ergun via stiftelsen S:t Barsoum & S:ta Shmouni i Midyat, Mardin. Med hjälp av gott samarbete kunde Assyrier Utan Gränser dela ut julklappar och skolmaterial till 468 assyriska barn runtomkring byarna i Turabdin. ✓

Stipendier

Vi har fortsatt dela ut stipendier, något som många av våra givare uppskattar väldigt mycket med vår verksamhet. Detta blev än tydligare i år då föreningen mottog en stor donation från en privatperson som valde att donera till Assyrier Utan Gränser just tack vare föreningens stipendiearbete.

I samband med denna donation, som öronmärktes för just stipendieutdelning, kunde vi dela ut fler stipendier än vanligt - totalt 15 stycken. En stor del av de sökande är fortfarande från Turkiet, som för närvarande har en mer stabil situation och möjliggör studier på högre nivå. Däremot har vi sett en ökning av ansökningar från Irak, ett resultat av en förbättrad situation för studenterna, men även ett resultat av våra riktade insatser att informera ungdomar i dessa utsatta platser om möjligheten att ansöka om stipendium från Assyrier Utan Gränser.

Svårigheter med projekten

I slutet av 2017 genomförde Nordea en omfattande kontroll av många olika föreningar, däribland Assyrier Utan Gränser. Ett utfall av detta var att de krävde att Assyrier Utan Gränser meddelar om transaktioner ska göras till nya mottagare än de två som Nordea tidigare tillfälligt stoppade utbetalningar till år 2017, nämligen Irak och Syrien. Därför meddelade vi om en ny mottagare i Turkiet. Detta ledde i sin tur att en ny utfrågning och kontroll startades från Nordeas sida. Nordea önskade information om den nya mottagaren men ställde även samma frågor om Assyrier Utan Gränserns organisationsuppbyggnad och syfte som man gjort bara ett år innan. Anledning var bland annat att en ny handläggare skulle ha hand om ärendet. Vidare har Nordea antagit en väldigt restriktiv hållning mot transaktioner till Syrien vilket försvårar för oss att ha verksamhet helt i ett av våra prioriterande länder samt mot en stor del av vår målgrupp som befinner sig i just Syrien.

Vår samarbetspartner i Irak rapporterar också att de upplever svårigheter av banker, kontrollerade av det kurdiska styret i norra Irak, att få utbetalt de medel som kommer från utlandet. Detta har inte nödvändigtvis gällt Assyrier Utan Gränserns projektmedel då vår samarbetspartner snabbt bestämde sig för att öppna ett nytt bankkonto för att undvika den typen av problematik i den mån det är möjligt. Däremot är detta potentiellt en framtida projektrisk att ta hänsyn till.

Ändamål och effektivitet

Ändamålsverksamheten har man kunnat uppfylla väl under 2018. Samtliga projekt har kunnat genomföras och vi har kunnat nå ut till tusentals familjer under året.

Det är glädjande att vi har lyckats starta samarbete med en ny partner i Turabdin, Turkiet, som är ett viktigt geografiskt och historiskt område för många assyrier. Det första projektet som innebar utdelning av julkappar och skolmaterial till skolbarn har genomförts på ett effektivt och säkert sätt. Det finns planer på att genomföra flera långsiktiga projekt särskilt för barn och ungdomar kommande år.

Vad gäller Libanon har projekten kunnat genomföras utan några problem. Resan dit har likt tidigare år varit viktig för att genomföra kontroll, upprätthålla goda relationer och stärka samarbetet. Det har även varit en god möjlighet att själva informera skolbarnen om Assyrier Utan Gränser. En skolbuss kommer att inhandlas och användas i många år framöver för att transportera skolbarnen på ett säkert sätt.

I Irak har samarbetet med partners fortsatt smidigt likt tidigare år. Detta har möjliggjort att långsiktiga utvecklingsprojekt planerats och startats. 

Risker och uppföljning av ändamålsverksamheten samt korruption och penningtvätt

De risker som finns med projekt som genomförs i länder där krig pågår är att målgruppen inte kan nås, att målgruppen hinner förflytta sig ett antal gånger eller att målgruppen väljer att fly landet. Hittills har vi inte haft några sådana problem med våra verksamhetsområden, som i viss mån har varit fredade från krig i Syrien och Irak. Uppföljning och slutrapporter m.m. har därför kunnat fullföljas av våra partners.

När det gäller korruption ställer vi alltid höga krav gentemot våra partners, att de även ska ha principer gentemot korruption. Även om det är svårt att till hundra procent kunna ge en garanti för att våra medel når ut till alla behövande har vi via boende på plats i de länderna, och som inte har anknytning till våra lokala partners, kunnat kontrollera om uppgifter stämmer med de rapporter vi får. Vidare genomför vi stickprovskontroller för att undersöka om utdelningar har skett i enlighet med slutrapporterna.

Frågan om penningtvätt är viktig med hänsyn till att våra projekt är kopplade till länder i Mellanöstern. Större belopp som kommer in till Assyrier Utan Gränser brukar föregås av konversation med gavgivaren. Oftast har gavgivarna själva kontaktat föreningen för samverkan och framtida arbete och vad gåvan kan användas till. Innan Assyrier Utan Gränser påbörjar ett samarbete med en lokal partner granskas den och ska fylla i grundläggande information om sig själva, skicka in stadgar och årsredovisningar samt ta del av ett dokument som heter "Understanding of partnership". Där tas frågan om penningtvätt upp och att Assyrier Utan Gränser kan avsluta samarbetet vid misstanke om penningtvätt.

Att Assyrier Utan Gränser varje år försöker att besöka verksamhetsländerna för att kontrollera pågående projekt, genomförda projekt och eventuella framtida projekt är en del av uppföljningen och kvalitetsgranskningen.

Insamlings- och marknadsförningsverksamheten

Vi eftersträvade att bibehålla ett högt medlemsantal 2018, något vi tyvärr inte lyckades med eftersom att resurser allokaterades till andra prioriterade områden i verksamheten. Under året hade föreningen totalt 29 betalande medlemmar.

I år har marknadsgruppen använt sig av olika typer av verktyg på sociala medier. Bland annat har den nya knappen under våra facebook-inlägg, "Skänk en gåva", bidragit till fler gåvor än tidigare. Assyrier Utan Gränser har också funnits som ett tillval i facebook-användarnas alternativa "födelsedags-insamlingar" till välgörenhetsorganisationer.

Sociala medier har tidigare använts för att belysa vårt arbete i ursprungsländerna. Den senaste tiden har sociala medier via nya funktioner medfört att givare kan skänka gåvor via bland annat facebook. Ytterligare funktioner som har använts har varit live-sändningar, instagram-stories samt facebook-händelser. Alla dessa funktioner ligger helt i linje med vår avsikt att synliggöra vårt arbete i ursprungsländerna.

Under verksamhetsåret har Assyrier Utan Gränser deltagit som utställare under Mänskliga Rättighetsdagarna (MR-dagarna), som i år höll hus i Stockholmsmässan i Älvsjö. Nytt för i år har varit gratis utdelning av "goodiebags", innehållandes informationsblad, pennor samt sponsrat godis och tandborstar i en tygpåse med vår logga till alla mässbesökare som kom förbi vårt utställningsbås.

Vår årliga tomteverkad hölls i år hos våra generösa sponsorer Assyrian Riders lokaler i Södertälje. En lyckad dag där både barn och vuxna hjälptes åt med de årliga brevutskicken, julpyssel samt vår information om årets julprojekt.

AUGs traditionsenliga Julogram slog i år nytt rekord i antalet beställningar, både in- och utrikes. 

Övrig icke-finansiell information

Assyrier Utan Gränser har inte några anställda. Med detta innebär att vissa frågor såsom miljöfrågor, arbetsmiljö etc. inte har bearbetats. Om man dock ska sammanfatta hur styrelsen har anvisat volontärer kan följande beskrivas.

Föreningen har de senaste åren haft en rad informationsföreläsningar runtom i Stockholms län och andra delar av landet. I möjligaste mån har man valt att åka med tåg. En avvägning görs beroende på material som behövs till ett event, antal personer från föreningen som ska närvara vid event, städer som ska besökas etc. Om en hyrbil har nyttjats har man valt en miljöbil. De resor som har företagits utomlands har man åkt flyg av förklarliga skäl. Under resa i Libanon åkte volontärerna med bil till de olika platserna som besöktes – detta av säkerhetsskäl och för att infrastrukturen gör att det saknas pålitlig och säker kollektivtrafik.

Elektroniska nyhetsbrev används, förutom vid jul då jul- och tackbrev skickas till samtliga givare. Arbetsmiljön har inte diskuterats men styrelsen har möten ca en gång i månaden på lämplig plats eller via Skype. I och med att föreningen inte har några anställda finns det inte lagkrav beträffande dessa frågor. En stor hjälp kring posthanteringen fås av Assyrien Kulturcenter i Botkyrka.

Reviderad version av föreningens styrande dokument antogs under året. Däri har man förtydligat styrelsens, ekonomernas, valberedningens och konsultrådets arbete. Styrelsen har även arbetat fram en krishanteringsplan som också antagits. En riskanalys påbörjades under året och planeras att färdigställas 2019.

I samband med GDPR (EU:s nya dataskyddsförordning) har styrelsen arbetat fram nya riktlinjer för datahantering, och publicerat en integritetspolicy, som syftar till att skydda personuppgifter och integritet för den som på något sätt samverkar med Assyrier Utan Gränser.

Bland styrelsen och övriga delar av verksamheten består volontärerna av båda könen och oftast fördelar vi arbetet efter respektive persons kompetens och intresse. Vidare är de flesta som arbetar som volontärer assyrier och ett fåtal icke-assyrier har hittat till föreningen. Vi arbetar för att locka fler icke-assyrier att gå med i föreningen.

Framtida utveckling

Nästkommande år avser Assyrier Utan Gränser att fortsätta närvara vid olika event och informera andra föreningar vad man står och arbetar för. Nya volontärer och medarbetare får tid att komma in i rutiner och arbeta med olika delar av verksamheten och att föreningen växer sakta för att hinna med alla förändringar som sker.

Förutsättningarna för anställning och/eller ta in praktikanter undersöks av styrelsen och de ekonomiansvariga, men mycket är beroende på intäkterna och om vi har råd att ha en anställd.

Några framtida projekt är bl.a. utveckling av fadderverksamhet i Libanon samt arbete med ungdomar i Irak. Att arbeta i länder där krig pågår innebär att föreningen måste anpassa sig efter den humanitära krisen som råder i dessa områden. Mat- och hygienartiklar behövs hela tiden. ✓

Förändringar i eget kapital

	Ändamålsbest. medel	Fritt eget kapital
Belopp vid årets ingång 2018-01-01	0	109 593
Vinstdisposition enligt årsstämma		
Årets resultat	0	-7 190
Belopp vid årets utgång 2018-12-31	0	102 403

Resultatdisposition

(Belopp i kr)

Förslag till disposition av föreningens vinst

Till årsstämman förfogande står:

balanserad vinst	109 593
årets resultat	-7 190
	102 403

Styrelsen föreslår att:

i ny räkning överföres	102 403
	102 403

Beträffande föreningens resultat och ställning i övrigt hänvisas till efterföljande resultat- och balansräkningar med tillhörande tilläggsupplysningar och bokslutskommentarer. 

Resultaträkning

Belopp i kr	Not	2018-01-01 2018-12-31	2017-01-01 2017-12-31
Verksamhetsintäkter			
Medlemsavgifter	2	2 900	9 900
Gåvor		910 631	893 295
Bidrag		103 732	47 961
Summa intäkter		1 017 263	951 156
Verksamhetskostnader			
Ändamålskostnader	3	-940 075	-781 615
Insamlingskostnader		0	0
Administrationskostnader		-84 378	-146 823
Summa kostnader		-1 024 453	-928 438
Rörelseresultat		-7 190	22 718
Resultat från finansiella poster			
Räntekostnader och liknande resultatposter		0	0
Summa finansiella poster		0	0
Resultat efter finansiella poster		-7 190	22 718
Årets resultat		-7 190	22 718

Balansräkning

Belopp i kr	Not	2018-12-31	2017-12-31
TILLGÅNGAR			
Omsättningstillgångar			
Kortfristiga fordringar			
Kundfordringar		0	0
Övriga fordringar		1	1
		<u>1</u>	<u>1</u>
Kassa och bank		124 492	131 651
Summa omsättningstillgångar		124 493	131 652
SUMMA TILLGÅNGAR		124 493	131 652

Balansräkning

Belopp i kr	Not	2018-12-31	2017-12-31
EGET KAPITAL OCH SKULDER			
Eget kapital			
Ändamålsbestämda medel		0	0
Balanserat resultat		109 593	86 875
Årets resultat		-7 190	22 718
Summa eget kapital		102 403	109 593
Kortfristiga skulder			
Förskott från kunder		3 556	3 488
Leverantörsskulder		1 268	4 571
Skuld erhållna ej nyttade bidrag	4	3 266	0
Övriga skulder		14 000	14 000
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		<u>22 090</u>	<u>22 059</u>
Summa kortfristiga skulder		22 090	22 059
SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER		124 493	131 652



Tilläggsupplysningar

Not 1 Redovisningsprinciper och värderingsprinciper

Årsredovisningen har upprättats enligt Årsredovisningslagen och BFNAR 2012:1 Årsredovisning K3.

Principerna är oförändrade jämfört med föregående år.

Redovisningsvaluta

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor och beloppen anges i kr om inget annat anges.

Värderingsprinciper m.m.

Tillgångar, avsättningar och skulder har värderats till anskaffningsvärden om inget annat anges nedan.

Intäktsredovisning

Intäkten redovisas till verkligt värde av vad som erhållits eller kommer att erhållas. Föreningen redovisar därför inkomsten till nominellt värde (fakturabelopp) om ersättningen erhålls i likvida medel direkt vid leverans. Avdrag görs för lämnade rabatter.

Fordringar

Fordringar har upptagits till de belopp varmed de beräknas inflyta.

Fordringar och skulder i utländsk valuta

Fordringar och skulder i utländsk valuta har omräknats till balansdagens kurs. Skillnaden mellan anskaffningsvärde och balansdagens värde har redovisats i resultaträkningen. I den mån fordringar och skulder i utländsk valuta har terminssäkrats omräknas de till terminskurs.

Offentliga bidrag

Offentliga bidrag värderas till det verkliga värdet av den tillgång som företaget fått eller kommer att få.

Offentliga bidrag som inte är förenade med krav på framtida prestation, så kallade ovillkorade bidrag, intäktsförs när villkoren för att få bidraget uppfyllts, det vill säga oftast i samband med att bidrag erhålls.

Offentliga bidrag som är förenade med krav på framtida prestation, så kallade villkorade bidrag, skuldförs när bidraget erhålls och intäktsförs därefter när prestationen utförs.

Personal

Föreningen har inte haft några anställda. Inga löner eller andra ersättningar har utbetalats. 

UPPLYSNINGAR TILL ENSKILDA POSTER

Not 2 Rörelsens intäkter

	2018	2017
Medlemsavgifter		
29 medlemmar	2 900	9 900
	2 900	9 900
Gåvor		
Gåvor från allmänheten	524 449	536 081
SMS gåvor från allmänheten	100 682	275 647
Gåvor från företag	255 000	16 600
Gåvor från organisationer	30 500	37 115
Sponsring	0	5 500
Bidrag från organisationer	0	15 352
Bidrag från företag	0	7 000
	910 631	893 295
Bidrag		
Erhållna bidrag från Forym Syd	103 732	47 961
	103 732	47 961

Not 3 Ändamålskostnader

	2018	2017
Ändamålsbestämda projekt	826 803	707 998
Stipendium	94 081	69 514
Övriga ändamålskostnader	19 191	4 103
	940 075	781 615

Not 4 Skuld erhållna ej nyttjade bidrag

	2018	2017
Skuld till Forum Syd	1 268	4 571
	1 268	4 571

Not 5 Definition av nyckeltal i %

	2018	2017
Adm.kostnader (inkl insamlingskostnader)/Totala	8	15
Insamlingskostnader/Medel från allmänheten	0	0
Ändamålskostnader/Totala intäkter	92	82
Soliditet		
Justerat eget kapital i procent av balansomslutning		

Not 6 Väsentliga händelser efter räkenskapsårets slut

Under december 2018 skickades medel ut för projekt till Turkiet, Irak och Libanon. Samtliga medel och projekt har genomförts och vi inväntar på slutrapporterna.

Samarbetet med redovisningsbyrån som anlätades år 2017 har fortsatt väl under 2018 och kommer fortsätta framöver.

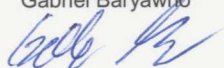
Årsmötet ska hållas den 12 maj med val av ny styrelse, konsultråd samt revisor.

Norsborg 2019- 05-12

Donna-Petra Shaheen



Gabriel Baryawno



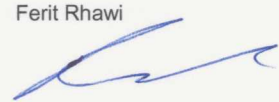
Lenard Yako



Romiana Bikasha

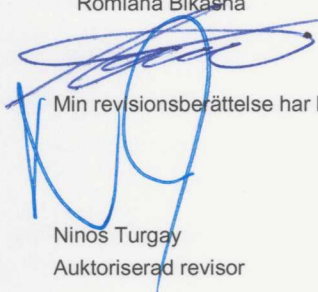


Ferit Rhawi



Min revisionsberättelse har lämnats den 29/5-2019.

Ninos Turgay
Auktoriserad revisor



REVISIONSBERÄTTELSE

Till föreningsstämman i Assyrier Utan Gränser
Org.nr. 802436-5481

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för Assyrier Utan Gränser för år 2018.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av föreningens finansiella ställning per den 31 december 2018 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att föreningsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet "Revisorns ansvar". Jag är oberoende i förhållande till föreningen enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen för bedömningen av föreningens förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om styrelsen avser att likvidera föreningen, upphöra med verksamheten eller inte har något realistiskt alternativ till att göra något av detta.

Revisorns ansvar

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller fel och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på fel, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
 - skaffar jag mig en förståelse av den del av föreningens interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.
 - utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
 - drar jag en slutsats om lämpligheten i att styrelsen använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om föreningens förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att en förening inte längre kan fortsätta verksamheten.
 - utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.
- Jag måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Jag måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de betydande brister i den interna kontrollen som jag identifierat.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar samt stadgar

Uttalanden

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens förvaltning för Assyrier Utan Gränser för år 2018 samt av förslaget till dispositioner beträffande föreningens vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att föreningsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet "Revisorns ansvar". Jag är oberoende i förhållande till föreningen enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande föreningens vinst eller förlust, och det är styrelsen som ansvarar för förvaltningen enligt stadgarna.

Revisorns ansvar

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot i något väsentligt avseende företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot föreningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av föreningens vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med stadgarna.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot föreningen, eller att ett förslag till dispositioner av föreningens vinst eller förlust inte är förenligt med stadgarna.

Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av föreningens vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på min professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att jag fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för föreningens situation. Jag går igenom och provar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för mitt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för mitt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande föreningens vinst eller förlust har jag granskat om förslaget är förenligt med stadgarna.

Stockholm den 27 maj 2019

Ninos Turgay

Auktoriserad revisor / Medlem i Far

RESULTAT OCH BALANSRÄKNING

Svensk Insamlingskontroll

Organisationens namn	Organisationsnr:		
Assyrier Utan Gränser	802436-5481		
(Belopp anges i Tkr)	Tkr	Tkr	
Organisationens intäkter och kostnader	2018	2017	
Verksamhetsintäkter från allmänheten			
R010 Gåvor och medlemsavgifter från privatpersoner	627	822	
R040 Försäljning av varor och tjänster			
R050 Insamling med gåvobevis			
R070 Summa medel från allmänheten	627	822	
Verksamhetsintäkter från övriga			
R080 Bidrag från myndigheter	104	48	
R090 Gåvor och bidrag från organisationer	31	37	
R091 (Upplysning: varav erhållet från annan 90-konto org.)			
R092 (Upplysning: varav erhållet från närstående org.)			
R095 Gåvor och bidrag från övriga företag	255	44	
R100 Summa medel från myndigheter, org. och företag	390	129	
R130 Övriga verksamhetsintäkter			
R150 Summa verksamhetsintäkter	1 017	951	
R200 Ändamålskostnader	940	782	
R202 (Upplysning: varav lämnat till närstående org.)			
Insamlingskostnader (allmänheten)			
R210 Direkta kostnader vid försäljning av varor/tjänster			
R220 Direkta kostnader vid "insamling med gåvobevis"			
R230 Insamlingskostnader vid insamling från allmänheten			
R240 Summa insamlingskostnader	0	0	
R250 Kostnader vid ansökan om medel från juridisk person			
R260 Övriga administrationskostnader	84	147	
R270 Summa administrationskostnader (inkl insaml.)	84	147	
Resultat från finansiella investeringar			
R280 Netto av ränteintäkter, utdelning och räntekostnader.			
R285 Resultat från finansiella placeringar			
R295 Summa resultat från finansiella investeringar	0	0	
R300 Resultat efter finansiella poster	-7	22	
R310 Skattekostnad och dispositioner			
R315 Årets resultat	-7	22	
(Belopp anges i Tkr)	Tkr	Tkr	
Balansräkning	2018	2017	
T100 Summa tillgångar	124	132	
E100 Summa bundet eget kapital			
E101 Summa fritt eget kapital	102	110	
S100 Summa skulder	22	22	

Organisationens namn Assyrier Utan Gränser	Organisationsnr: 802436-5481
Förklaring till avvikande nyckeltal (skrivs in om "NOT" uppkommit t.h. om resp nyckeltal) 11 Förändring administrationskostnader Sänkta administrationskostnader i och med byte av redovisningsbyrå som lett till en besparing på ca 70 000 kr över ett år	
Ev övriga notupplysningar/förklaringar EK Ingen förklaring till eget kapital behövs	
Skatt Ingen förklaring till skatt behövs	
Övriga upplysningar (frivilligt)	

k

Organisationens namn Assyrier Utan Gränser		Organisationsnr: 802436-5481	
Nyckeltal %	2018	2017	
1. Adm.kostnader (inkl. insamlingskostnader)/Totala intäkter	8%	15%	
2. Insamlingskostnader/Medel från allmänheten	0%	0%	
3. Ändamålskostnader/Totala intäkter	92%	82%	
4. Kostnad för ansökan om bidrag/erh bidrag	0%	0%	
5. Kostnad för insamling med gåvobevis	#####	#####	#DIVISION/0!
6. Resultat vid försäljning av varor och tjänster (tkr)	0	0	
7. Övriga intäkter/Totala verksamhetsintäkter	0%	0%	
8. Fritt eget kapital/Totala kostnader	10%	12%	
9. Fritt eget kapital/Ändamålskostnader	11%	14%	
10. Förändring verksamhetsintäkter	7%		
11. Förändring övriga administrationskostnader	43%		NOT
Kontaktperson:			
Namn/befattning: Lenard Yako / Ekonomiansvarig			
Telefon nr: 073 641 41 50			
E-post: lenard.yako@awbswe.com			
Härmed intygas att ovanstående uppgifter samt resultat- och		En bestyrkanderapport över denna	
balansräkning överensstämmer med organisationens räkenskaper		resultat- och balansräkning har avgivits	
Ort/datum		Ort/datum	
Norsborg 190512		Stockholm 29/5-2019	
Styrelsens ordförande		Organisationens revisor	
Namnförtydligande		Namnförtydligande	
Donna-Petra Shaheen		Ninos Turgay	